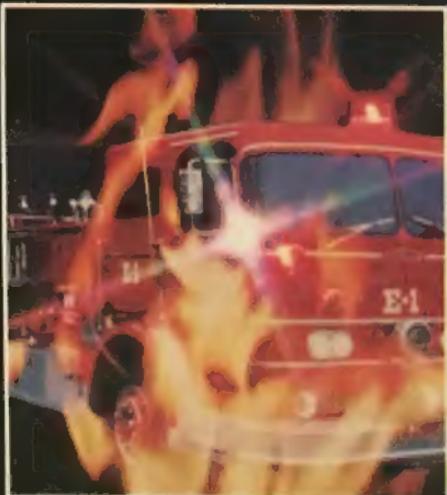
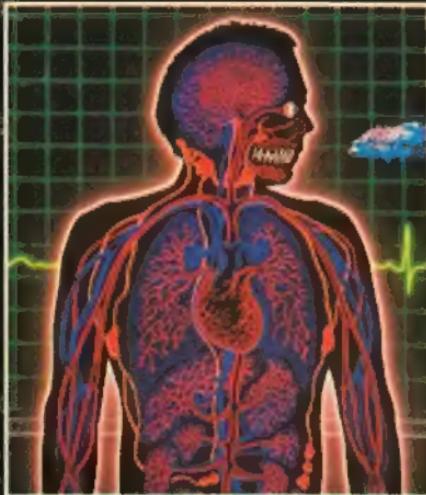


IMAGIC

VIDEO GAME CARTRIDGES



Video Games compatible with Atari® & Mattel® Intellivision® Systems.
Cartouches de jeu vidéo compatible avec Atari® & Intellivision® System de Mattel®
Das Videospiel kann mit Atari® & Mattel® Intellivision®-Systemen benutzt werden.
Videogioco compatible con Atari® & Mattel® Intellivision® Sistemas.
Videojuegos compatible con los Sistemas Atari® & Intellivision® de Mattel®

TABLE OF CONTENTS
 TABLE DES MATIERES
 INHALT
 INDICE
 CONTENIDOS

FOR YOUR ATARI® SYSTEM

POUR VOTRE ATARI®

FÜR IHR ATARI® SYSTEM

PER IL VOSTRO SISTEMA ATARI®

PARA SU SISTEMA ATARI®

DRAGONFIRE	4
STAR VOYAGER	5
FIRE FIGHTER	6
ATLANTIS	7
RIDDLE OF THE SPHINX	8
COSMIC ARK	9
TRICK SHOT	10
DEMON ATTACK	11

FOR YOUR MATTEL® INTELLIVISION®

POUR VOTRE MATTEL® INTELLIVISION®

FÜR IHR SYSTEM MATTEL® INTELLIVISION®

PER IL VOSTRO SISTEMA MATTEL® INTELLIVISION®

PARA SU SISTEMA MATTEL® INTELLIVISION®

DRAGONFIRE	12
MICROSURGEON	13
SWORDS AND SERPENTS	14
ATLANTIS	15
BEAUTY AND THE BEAST	16
DEMON ATTACK	17

NEW RELEASES/ACCESSORIES

NOUVEAUX JEUX VIDÉO

NEUERSCHEINUNGEN/ZUBEHÖR

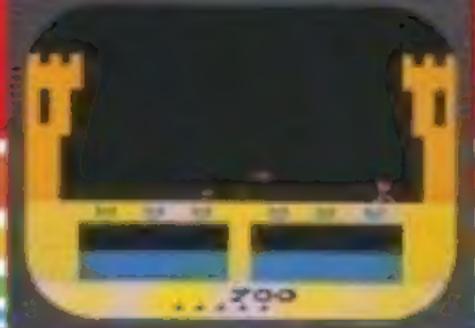
NUOVI/ACCESSORI

NUEVOS PRODUCTOS/ACCESORIOS

DEMON ATTACK FOR ATARI® 400/800™	18
VIDEO STORAGE CENTER	19

IMAGIC CARTRIDGES

- **Imagination, and a touch of magic.** **Imagic** video game cartridges add a new dimension of excitement to your **Atari® Video Game System** or **MatTEL® Intellivision® System**. Created by Experts for Experts, **Imagic's** cartridges are in a class by themselves! Superb graphics, sensational sounds, and action that never lets up . . . whatever you're looking for, **Imagic** has the game for you.
- **De l'Imagination et un Brin de Magie.** Les cassettes de jeux vidéo **Imagic** ajoutent une nouvelle dimension à votre **Video Game System® d'Atari®**, ou à votre **Intellivision® System de MatTEL®**. Crée par des experts pour des experts, les cassettes **Imagic** sont une classe à part. Des graphiques superbes, une sonorité sensationnelle, et une action sans relâche . . . quelque chose que vous cherchez, **Imagic** a ce qu'il vous faut!
- **Phantasie und Zauberkraft.** **Imagic** Videospiel-Kassetten bringen neue Spannung und Aufregung in Ihr **Atari® Videospiel** — oder **MatTEL® Intellivision®-System**. Geschaffen von Experten für Experten — **Imagic**-Kassetten sind eine Klasse für sich! Ausgezeichnete graphische Darstellungen, sensationelles Tonsystem sowie fortwährende "action" — all das, was Sie sich immer gewünscht haben und das **Imagic** nun für Sie entworfen hat.
- **Immaginazione e un tocco di magia.** Le cassette **Imagic** aggiungono una nuova eccitante dimensione ai vostri videogiochi **Atari®** o **MatTEL® Intellivision®**. Create da esperti per esperti, le cassette **Imagic** stanno in una classe a parte! Superba grafica, audio sensazionale e azione che non concede tregua . . . qualsiasi cosa voi cerchiate **Imagic** ha il gioco per voi.
- **Imaginación, y un Toque de Magia.** Los cartuchos de videojuegos **IMAGIC** agregan una nueva dimensión de emoción a su Sistema de Videojuegos **Atari®** o Sistema **Intellivision®** de **MatTEL®**. Creados por Expertos para Expertos, los cartuchos **IMAGIC** pertenecen a una clase especial! Contenido gráfico superior, sonidos sensacionales, y una acción que nunca cesa . . . Sea lo que fuere que usted esté buscando, **IMAGIC** tiene el juego para usted.



DRAGONFIRE

[ATARI]

- Vite dragons have stolen the King's treasures! A brave Prince must run, duck and jump to evade a deadly barrage of fireballs. Cross the bridge to find marvelous treasures and a fire-snorting guard! Grab the treasures carefully, that dragon gets smarter and faster. Beware the dread Dragonfire!
- De sinistres dragons ont volé les trésors du roi! Un Prince courageux doit courir, plonger du nez et sauter pour éviter un barrage de boules de feu. Traversez le pont pour atteindre les précieux trésors et, un gardien cracheur de feu! Faites attention en attrapant les trésors, ce dragon devient de plus en plus furet et rapide. Prenez garde au redoutable Dragonfire!
- Furchterregende Drachen haben den Königsschatz gesohlen! Ein kühner Prinz versucht jetzt in Windeseile, dem tödlichen Feueratem zu entkommen. Springen Sie über die Brücke, um den herrlichen Schatz und einen feuerspeienden Hüter vorzulindern! Bringen Sie alle Schätze schnell und geschickt an sich, denn der Drachen ist nicht dumm und bewegt sich immer schneller auf Sie zu. Passen Sie auf seine heißen Feuersalven auf!
- VIII dragoni hanno rubato i tesori del Re! Un coraggioso Principe deve correre, schivare e saltare per evitare mortali sbarramenti e bolle di fuoco. Attraversa il ponte per trovare i meravigliosi tesori e il Drago sbuffafuoco di guardia. Prendi i tesori con attenzione, quel drago diventa astuto e veloce. Fa attenzione al Drago di fuoco.
- ¡Dragones malvados han robado los tesoros del Rey! Un valiente Príncipe debe correr, esquivar y saltar para evadir las mortales bolas de fuego. ¡Cruce el puente para encontrar maravillosos tesoros y un guardián resoplando fuego! Agarre los tesoros cuidadosamente, ese dragón se vuelve más inteligente y más rápido. ¡Mucho cuidado con el temible fuego del Dragón!



STAR VOYAGER

(ATARI)

- You plot the Astro-Cruiser Star Voyager through treacherous space. Your mission: penetrate the seven star portals. Radar tells you where star portals lie — and fierce enemy ships. Blast them with laser fire or photon torpedoes. Only passing through a star portal restores energy reserves. And there's no turning back!
- Des vaisseaux ennemis passent en trombe à côté de votre poste de pilotage. Chaque fois que l'un d'eux pénètre vos défenses et chaque fois que vous faites feu à l'aide de vos torpilles-photon ou de vos lasers les réserves d'énergie du Star Voyager s'épuisent. Il vous faut atteindre un portail stellaire pour recharger l'énergie. La position des portails et des vaisseaux ennemis apparaît sur votre écran de radar. Pour gagner, il vous faut non seulement anéantir le plus grand nombre d'ennemis mais aussi accumuler et conserver le plus d'énergie possible.
- Feindliche Schiffe sausen an Ihrem Cockpit vorbei. Jeder abgefeuerte Photonentorpedo oder Laserstrahl kostet Sie Energie. Doch jedes durchflogene Sternentor ist wieder auftanken. Ihr Radarschirmbild zeigt Ihnen die Position der Sternentore. Zielen Sie für die meisten Treffer und die größten Energiereserven!
- Navi nemiche saettano intorno al vostro abitacolo. Ogni missile al fosfene o raggio laser che sparate consumano energia. E altrettanto ogni colpo mandato a segno dai nemici. Ogni porta stellare che raggiungete ricarica l'energia. Lo schermo radar indica dove si trovano le porte stellari e dove sono in agguato le navi nemiche. Per vincere dovete mandare a segno il maggior numero possibile di colpi e avere le più cospicue riserve di energia.
- Astronaves enemigas giran enfrente de la cabina. Cada torpedo fotónico o bombardero láser que se dispara consume energía. Pero al llegar a una puerta estelar, la energía se renueva. La pantalla radarica indica la ubicación de las puertas estelares y de las astronaves enemigas. Para ganar, hay que destruir todos los enemigos, más acumular la cantidad máxima de reservas de energía.



FIRE FIGHTER

(ATARI)

- **Fire Alert!** Battle raging flames before they scorch a panicked victim. He's trapped in the building. He races for the roof. The blaze climbs quickly. Reach him with your ladder. Douse flames with your hose. Only you can save him! But hurry! You haven't much time. Action-packed with red-hot suspense. Fire Fighter calls for nerves of steel. It's Hero-Time!
- **Au feu!** Victime prisonnière d'un bâtiment en flammes! L'incendie se propage rapidement aux étages supérieurs. Combattre les flammes avant qu'elles n'engouffrent le malheureux. Grimpez la grande échelle à sa rescousse et arrosez-le avec la lance. Faites vite! Vous seul pouvez le secourir.
- **Feueralarm!** Opfer von Flammen eingekreist! Der Brand frisst sich schnell weiter, höher und höher am Gebäude hinauf. Bekämpfen Sie das Flammenmeer, bevor der Hilflose versengt wird. Dringen Sie mit Ihrer Leiter zu ihm vor. Richten Sie Ihren Schlauch auf ihn. Aber schnell! Sie sind der einzige, der ihn retten kann!
- **Allarme Incendio!** Vittima intrappolata in un palazzo in fiamme! L'incendio avanza velocemente. Combattete le fiamme divampanti prima che lo brucino completamente. Raggiungetelo tramite la scala. "Inzuppatelo" con l'idrante. Ma fate presto. Solo voi potete salvarlo.
- **Incendio!** ¡Incendio! El fuego asciende aceleradamente. Hay que apagarlo con la manguera. ¡Hay una víctima en el edificio en llamas! La víctima se alcanza subiendo por la escalera. ¡Rápido! ¡Solo el bombero la puede rescatar!



ATLANTIS

(ATARI)

- The submerged city of Atlantis battles an unrelenting enemy assault and struggles to survive. Waves of flying foes batter the city's defenses. You command the Atlantean forces. Your three missile installations guard the skies, thick with alien aircraft. Make every shot count. Track and destroy them, or knock out their flagship and pulverize the fleet. Atlantis needs your help now!
- L'Atlantide, cité engloutie, lutte pour sa survie. Des légions d'ennemis à bord de machines volantes bâtent ses murs. Vos trois missiles montent la garde. Ils sont pointés vers un ciel rempli de vaisseaux menaçants. Prenez-les en chasse et abattez-les. Ou bien faites sombrer le vaisseau amiral et anéantissez la flotte.
- Die versunkene Stadt Atlantis versucht mit allen Kräften, zu überleben. Doch riesige Wellen feindlicher Mächte stürmen die Schutzzanlagen der Stadt. Drei Raketen geschütze überwachen den Himmel, der von feindlichen Flugzeugen nur so wimmelt. Mission: Suchen und Vernichten. Setzen Sie das Flaggschiff außer Gefecht und vernichten Sie die gesamte Flotte.
- La città sommersa di Atlantide lotta per la sopravvivenza. Orde di nemici volanti si abbattono sulle difese della città. I vostri nemici. Cercateli e distruggeteli. Oppure annientate la nave pilota e polverizzate la flotta.
- La supervivencia es una lucha constante para la ciudad sumergida de Atlantis. Los tres misiles de la ciudad vigilan el cielo, lleno de aeronaves enemigas. Hay que buscarlas o desbaratarlas. La alternativa es explotar la nave de comando aniquilando la flota entera.



RIDDLE OF THE SPHINX

(ATARI)

- You wander through Egypt's Valley of the Kings, seeking to solve the Riddle of the Sphinx. Pyramids, palm trees and temples dot this parching desert. A flaming phoenix appears — and beware the god Anubis! Defend yourself. Collect priceless treasures and artifacts — they'll help you on your journey to the mysterious Sphinx. A must for strategy game enthusiasts.
- Survivez aux périls de La Vallée des Rois, en Egypte, pour résoudre l'éénigme du Sphinx. Errer au milieu de pyramides, palmiers et temples. Mais méfiez-vous! Le dieu malveillant Anubis et le Phénix en flammes ne cherchent qu'à contrarier vos plans. Défendez-vous! Il vous faut à tout prix continuer votre route vers la Sphinx mystérieux.
- Überstehen Sie den Durchzug durch Ägyptens Tal der Könige, um das Geheimnis der Sphinx zu lüften. Streifen Sie durch Pyramiden, Palmen und Tempel, aber seien Sie auf der Hut! Der Totengott Anubis und ein in Flammen stehender Phoenix kommen Ihnen immer in die Quere, wohin Sie sich auch wenden mögen! Verteidigen Sie sich. Sie müssen einfach diese Irrfahrt zur mysteriösen Sphinx fortsetzen!
- Sopravvivete alla Valle dei Re in Egitto risolvendo l'indovinello della Sfinge. Vagabondate pure tra piramidi, palme e templi ma fate attenzione: Anubis dio del male e la felice ardente vi contrastano ad ogni svolta! Difendetevi. Dovete continuare il vostro viaggio fino a raggiungere la sfinge misteriosa.
- Para poder resolver el Enigma de la Esfinge, primero hay que superar los obstáculos del Valle de los Reyes de Egipto. Serpentejar por las pirámides, las palmeras y los templos pero . . . ¡Cuidado! El maléfico dios Anubis y un flamante fénix están frugando cada paso. (Se debe defender!) Hay que seguir la expedición a la esfinge misteriosa.



COSMIC ARK

[ATARI]

- The Cosmic Ark races to bring back creatures from distant planets. The awesome Ark glides through alien space. Foes attack from every side. Destroy them — or be blasted! Reach strange and distant worlds. Send a satellite to capture the skittish beasts in your tractor beam. They may duck away. Keep trying! Transport them to the Ark before another foreign horde attacks. Your mission — to seek and save.
- L'Arche du cosmos file à toute vitesse pour ramener saines et sauvées des bêtes de planètes lointaines. Des ennemis attaquent de tous côtés. Abatsez-les ou vous serez anéanti! Lancez un satellite pour rassembler les bêtes et les amener à bord. Il est possible qu'elles s'enfuient. Votre mission: aller à leur recherche et les sauver!
- Die Arche des Kosmos rast durch die Welten, um Lebewesen fern der Planeten zurückzubringen. Aber überall lauern Feinde. Vernichten Sie sie, sonst werden Sie in die Luft gesprengt. Schicken Sie einen Satelliten los, um die aufgescheuchten kleinen dingé, die Ihnen zu entkommen versuchen, zur Arche zu transportieren. Ihre Mission — Suchen und Retten.
- L'Arca Cosmica sfreccia per riportare creature da pianeti lontani. Nemici attacceranno da ogni parte. Distruggeteli — o sarete disbrutati! Mandate un satellite per il trasporto di quei patetici animali lucidi fino all'arca. Possono sfuggirvi. La vostra missione — cercarli e salvarli!
- El Arca Espacial aceleera para trasladar especies de planetas distantes. Enemigos atacan de todas partes. Se deben destruir, sino, jefos arrasaran todo. Se lanza un satélite para transportar las bestias al arca, pero a veces se escapan. La misión: buscar y rescatar!



TRICK SHOT

(ATARI)

- Name your game: Pool, English Billiards or Trick Shot combinations will tax any expert. One or two players compete for the winner's trophy. Authentic game play and sounds pull you irresistibly into the action. Cushion shots and just the right touch of "English" increase the challenge. Test your poise and accuracy as you chalk up your stick for some pool hall action.
- Tout comme dans une vraie partie de billard, le joueur frappe la bille, lui "donne de l'effet" et la fait ricocher contre le coussin de la table. Les gagnants méritent des trophées. Sont inclus, des jeux de billard anglais et américain et des combinaisons Trick Shot de degrés de difficulté munge misteriose.
- Genaue Kalkulation eines Stoßes, Effet, Bandenfederung — all diese effekte wie im richtigen Pool-Billard — simuliert dieses Telespiel. Es gibt sogar Pokale für den Sieger. Spielen Sie, was Ihnen spass macht. Pool, Englisches Lochbillard oder eine der neun verschiedenen Karambolage-Kombinationen, eine immer etwas schwieriger als die vorausgegangene. Weitere Übungssäbde helfen Ihnen, sich langsam aber sicher zum KÖnner zu entwickeln.
- Tocco, effetto e rimbalzo simulano una vera partita a biliardo. Ci sono perfino coppe per i vincitori. Il gioco comprende partite a buca, biliardo inglese e nove combinazioni di colpi maestri dal più facile al più difficile. Ulteriori metodi di pratica vi aiutano ad affinare la vostra abilità.
- El Impulso, Efecto y Toque de Barandas simulan un juego real de "pool" o de billar con trofeos para los que ganan. Además de "pool" y billar inglés hay nueve boleos distintos que aumentan en dificultad, de un nivel fácil a uno difícil. Prácticas adicionales ayudan al jugador a perfeccionar su habilidad.

DEMON ATTACK

[AZARI]

- Pulsating creatures swarm overhead. They attack in waves. Fend them off with your laser cannon. Survival gets tougher — each barrage has harder. Some tricky demons divide and keep coming! It's a split-second test of reflexes and instant flint — but only if you insist! Don't let these clever creatures catch you off guard. It's either you — or them!
- Des légions de créatures démoniaques envahissent la planète Kryber! Combattre ces créatures à l'aide de votre canon laser. Attention! Elles sont rusées. Une fois toutes, certaines d'entre elles se dédoublent et continuent d'avancer. Elles ne vous laisseront aucun moment de répit. Vous les affronterez bravement, mais celle de commande bien en main.
- Furchterregende Angriffsweiber bumsischer Ungeheuer stürzen auf Sie herab. Vernichten Sie sie mit Ihrem Lasergeschütz. Aber vorsicht — diese Kreaturen haben es in sich. Manche teilen sich sogar nach ihrem Vorfahren. Die Angriffswelle wird nicht auf und sie haben alle Hände voll zu tun, um die Steuerknüppel und Angler zurückzuschlagen.
- Ordine di creatura di creature cosmiche si avvicina da sotto. Distruggetele con il cannone laser. Ma fate attenzione! Questi nemici sono mali. Quando sono coppi, alcuni di essi si dividono in due parti e continuano ad avanzare. È una sfida continua, senza tregua, per chi alle leve di comando organizzi i combattimenti.
- Tormentos de monstruos despiadados retorcerán el cielo del espacio. ¡Hay que repelerlos con el Cañón Laser! ¡Pero! Si las criaturas son trampas, algunas se dividen en dos. No paran de avanzar. Pero la batalla no cede ni un ápice. Defendiendo con la potencia de mundo.



DRAGONFIRE

MATTEL

- These vile dragons have stolen the king's treasures! A Dragon Fire must run back and forth creating a deadly barrage of fireballs and arrows to get that treasure back. Don't let him get crocodiles into the river. Use the bridge to protect your valuable treasures and a fiery fire-breathing dragon!
- De vres dragons sind weg met de trsors koning! Een Dragon Fire moet heen en weer rennen om een lelijke brand te maken en pijlen om de koning te beschermen. Laat de krokodil niet in de rivier. Gebruik de brug om de trsors te beschermen en een vuurademende draak!
- Al diese furchtbaren Drachen haben den Königsthrone ver untermittelt. Ein Drache muss durch einen Fluss um den Leber retten, mit geschmolzenem Gold und einer springenderweise verbrechen den Feuerwerken und Minenabwadetrie durchqueren. Bevor er den Schatz zurückgewinnt, müssen Sie auf dass er nicht in den Fluss fällt, ja? Und, um den Feuerwerken und einen schrecken verbregenden, Feuerspeien den Drachen vorzufinden!
- Que el dragon ha llevado el teson de Rey! Un correggato Principe debe correr y saltar evitando un mortal ataque de bolas de fuego y flechas para recuperar el tesoro. No permita que el dragon entre en el puente para encontrar los malos, los trsos y un descomunal dragon encapuchada fuerte!
- Estos malvados dragones han robado los tesoros del Rey! Un valiente Principe debe correr, saltar, esquivar y saltar, evitando un mortal ataque de bolas de fuego y flechas para recuperar los tesoros. ¡No permita que el dragon entre en el puente para encontrar los malos, los tesoros y un descomunal dragon encapuchada fuerte!

MICROSURGEON

(MATTEL)

■ The patient is critically ill. Can you save him in time? Check the status chart to see which vital organ needs immediate attention. Then navigate the tiny robot probe through the blood stream. Watch out for roaming white blood cells, white clots, alien tumors, cholesterol, fat deposits and kidney stones. But hurry! To save the patient's life, you must breed quickly!

■ Le patient est dans un état critique. Pouvez-vous le sauver? Vérifiez la feuille de statut pour savoir quel sont les organes les plus nécessaires. Mais partez la sonde robot à travers le système circulatoire. Et dépêchez-vous! La vie du patient dépend de votre rapidité.

■ Der Patient ist schwer krank. Können Sie sein Leben retten? Gehen Sie mit dem Gesundheitszettel hin, um zu wissen, welche Organe sofort behandelt werden müssen. Dann führen Sie die winzige Robotersonde durch den Blutkreislauf. Passen Sie auf wandernnde weiße Blutzellen auf, wärend Sie Tumore, Tropfengänger und Kreatinsenreiter entfernen und den Cholesterinraum senken. Beziehen Sie sich um den Patienten zu retten, müssen Sie die Operation rasch und schnell vollführen.

■ Il paziente è criticamente ammalato. Le potrai salvare in tempo? Controlla la scheda di stato per vedere quale organo vitale ha bisogno di trattamento immediato. Guida la minirobot. Sonda Robot nel flusso sanguigno. Attento ai globuli bianchi vaganti mentre eliminare tumori, emorragie, calcoli e abbassare il colesterolo. Ma fa in fretta! Per salvare la vita del paziente devi fare rapidamente.

■ El paciente está críticamente enfermo. ¡Pueda salvarlo a tiempo! Vea el cuadro de del estado del paciente y determine qué órgano vital necesita atención inmediata. Diríjase conduciendo la pequeña sonda automática a través de la corriente sanguínea. Pero, apurese! Para salvar la vida del paciente, USTED debe terminar rápidamente!

SWORDS & SERPENTS

MMATT

- Vous êtes le White Knight, explorant un maudit dungeon discovered silver diamants and gold! Mais hawer — Black Knight thwart your every move. A friendly wizard joins you. Protect him until he learns the spells that will save you both.
- Vous êtes un Chevalier Eratz, explorant un donjon maudit. Vous trouverez argent, diamants et or! Mais attention — un autre Chevalier nommé Eratz vous barrera toutes les issues. Un magicien se joint à vous. Protégez-le jusqu'à ce qu'il trouve la formule qui vous sauvera à tous.
- Sie sind der Weiße Ritter, der ein lästiges Verlies durchstreift. Sie finden Silber, Diamanten und Gold entdeckt! Aber Vorsicht! — Der weiße Ritter und Eratz sind ständig auf der Suche! Ein guter Zauberer schließt sich Ihnen an, den Sie so lange beschützen müssen, bis er seine neuen Zauberformeln findet, die Sie dann beide retten wird.
- Tu es il Cavaliere Barone, in esplorazione di un infernale sottofondo, avendo trovato argento, oro, diamanti e pietre preziose! Il Cavaliere Nero ti impedisce ad ogni passo! In un certo punto, il Cavaliere magico ti unisce al suo cammino. Lo proteggerà fino a che scopri la formule capace di salvare tutti e due.
- Jsted es el Caballero Blanca, explorando una confusa mausoleo. Encuentra plata, diamantes y oro! Pero cuidado! — Caballero Negro te impedir cada uno de sus movimientos. Un mago amigable se une a usted. Protegerá hasta que él aprenda la fórmula que salvará a ambos dos.



ATLANTIS

(MATTEL)

- Alien spacecraft bombard the underwater city of Atlantis. Hit the two defense installations and hit the alien culture they destroy your city. Day turns to dusk, then night. Only the constantly moving searchlights allow you to see enemy ships. Scramble into Atlantis and deactivate space ship and fly into the enemy. How many days and nights can you survive?
- Des vaisseaux spatiaux attaquent Atlantis, la ville immergée. Placez une garnison dans les deux postes de défense et déclenchez ces derniers avant qu'ils ne détruisent votre ville. Le jour fait place au crépuscule, puis à la nuit. Seule la lumière des phares dévoile la position des vaisseaux ennemis. Combien de temps pouvez-vous survivre dans ce dernier vaisseau spatial?
- Unbekannte Raumschiffe bombardieren die Unterwasserstadt Atlantis. Geben Sie sofort an die beiden Abwehrstationen und beschließen Sie die Raumschiffe bevor Sie Ihre Stadt zerstören! Der Tag geht von langsam und dann wird es Nacht. Nur können die beständigen Raumleuchten Ihnen die Position der Feindschiffe verraten. Wie lange können Sie in diesem Atlantis Raumschiff überleben?
- Un'astronave aliena bombardera la città sommersa di Atlantide. Arma le due stanze di difesa e capisci gli alieni prima che distruggano la tua città. Il giorno passa, sarà la sera e dopo la notte, solo i tuoi lumi da terra possono farci vedere le tue nemici. Ritagliati nel'ultima astronave di Atlantide e sfida del giorno da record. Quanti giorni e quante notti potrai sopravvivere?
- Naves espaciales extraterrestres bombardean la ciudad subacuática de Atlantis. Pregue en atacar las dos instalaciones de defensa y destruir las enemigas antes de que destruyan su ciudad! El día oscurece con el crepúsculo y luego viene la noche. Sólo permanecen las luces reflejantes, constantemente en movimiento, lo permiten ver las naves enemigas. (Cuantos días y noches podrás sobrevivir?)



BEAUTY & THE BEAST

MATTEL

- That bully's got the power, we're in the rescue. Try to reach the top. But watch out for falling boulders, flying birds and scurrying rats. Catch the heart and you'll become invincible. The higher you go, the harder the going gets!
- La bête a retrouvé son pouvoir de bête. Vous devrez la sauver. Mais attention aux éclairs, de la neige, aux attaques d'oiseaux et aux rats en débandade. Attrapez le cœur et vous serez invincible. Plus vous montez, plus le jeu devient dur!
- Das Beast hat das Magische gezaubert. Es legt nun an Ihnen, der Schleichen zu Hilfe zu kommen und sie zu retten. Nur wenn Sie sich aber vor Wetterereignissen, Schneefällen und Vogeln und den flüchtenden Ratten fürchten. Fangen Sie das Herz und sofort werden Sie unbesiegbar. Je höher Sie gehen, desto schwieriger wird das Spiel.
- Si me gustó cuando lo pude sacar de la casa salvando a mis amigos. Ahora es un poco más difícil. Puedes ver la casa e intentar sacarla. Puedes sacar la casa y tener que intentar sacarla de nuevo. Mientras más alto se encuentre, mayores serán las dificultades.
- El personaje de la lechuza te saca la casa y te debe rescatar. Trata de atrapar la casa. Puedes atrapar de las piedras que caen a su alrededor, de los aves de rapiña y tener que huir. Atrapaste un corazón, se te dará un respiro. Mientras más alto se encuentre, mayores serán las dificultades.



DEMON ATTACK

(MATTEL)

- Relentless demons attack a scientific colony on the moon. Maneuver your laser cannon and battle wave after wave of these tricky foes. Then go on the offensive. Take off to the demons' base. Blast through the powerful forcefield and destroy the demons once and for all.
- Des démons acharnés attaquent une colonie de chercheurs installés sur la lune. Manoeuvrez votre canon laser et défendez la colonie contre les attaques répétées de ces fourbes adversaires. Puis, passez à l'offensive. Votre but sera la base des démons. Foudroyez la défense et débarrassez la face lunaire de ces créatures.
- Unbarmherzige Dämonen attackieren eine wissenschaftliche Mondkolonie. Manövren Sie Ihre Laser-Kanonen geschickt, damit Sie sich Welle auf Welle außer Reichweite dieser trickreichen Teufelsgeschwader begeben. Dann jedoch gehen Sie in die Offensive. Rufen Sie auf die Dämonen-Station zu, schießen Sie, was das Zeug hält, damit Sie die gefährlichen Energiefelder durchdringen, und zerstören Sie die Dämonen ein für alle mal!
- Instancabili demoni attaccano una colonia scientifica sulla luna. Manovra il tuo cannone laser e rispondi colpo su colpo agli attacchi di questi subdoli nemici. Passa poi al contrattacco: fai rotta sulla base dei demoni, colpisci attraverso il tuo impenetrabile campo di forza e distruggi i demoni una volta per tutte.
- Demonios incansables atacan una colonia científica en la luna. Manobre su cañón "laser" y presente batalla a estos truculentos enemigos. Entonces tome la ofensiva. Ataque la base de los demonios. Destruya la poderosa barrera de fuerza y acabe con los demonios de una vez por todas.



DEMON ATTACK

(ATARI 400/800)

- Attack or be destroyed! That's the secret to survival as wave after wave of eerie creatures scream overhead. Use your laser cannon to fend them off but beware! When hit, some of these tricky foes split in two. It's a split second task of reflexes and instinct!
- Attquez ou périssez! Voilà le secret qui vous permettra de survivre les assauts continus et bruyants de mystérieuses créatures. Servez-vous de vos canons laser pour les chasser mais prenez garde! Une fois touchés, certains de ces fourbes ennemis se déboulent! C'est une question d'instinct et de réflexes au quart de seconde près.
- Greifen Sie an oder Sie werden vernichtet! Nur so können Sie sich durch Scharen von schreienden, herumfliegenden Ungeheuern über Ihnen retten. Benutzen Sie Ihre Laser-Geschütze, um sie loszuwerden — doch passen Sie auf! Einige dieser trickreichen Biester spalten sich in zwei, sowie sie getroffen werden. Handeln Sie deshalb blitzschnell, denn jetzt kommt es nur auf gutes Reaktionsvermögen und Ihren Instinkt an!
- Attacca o sarai distrutto! Ecco il segreto che ti permetterà di sopravvivere agli assalti continui di strane e isteriche creature. Usa il tuo cannone Laser per mandarle via, ma fa attenzione! Quando colpisci, certe creature si dividono in due. È una frazione di secondo che richiede istinto e riflessi pronti!
- ¡Ataque o sea derrotado! Ese es el secreto para sobrevivir las oleadas de pavorosas criaturas que chillan en lo alto. Use su Cañón Laser para espantarlas, pero tenga cuidado! Cuando son alcanzadas por sus disparos, algunos de estos truculentos enemigos se dividen en dos. ¡Es una faena que requiere reflejos inmediatos y un gran instinto!



VIDEO STORAGE CENTER

■ Organizes, Protects and Stores

Atari® Game Systems and 15 cartridges

Intellivision® and 18 cartridges

durable plastic construction simulated woodgrain panel

sturdy black base smoke-tinted dust cover

■ Pour organiser, protéger et emmagasiner

un système de jeu Atari® et quinze cartouches

un système Intellivision® et dix-huit cartouches

assemblage de plastique durable panneau au fini simili-bois

solide base noire couvercle de plastique fumé

■ Ordina, protegge e immagazzina

Consolle Video giochi Atari® e quindici cassette oppure

Consolle Intellivision® e diciotto cassette

Solida realizzazione in plastica Chassis imitazione radica

Resistente base in nero Coperchio antipolvere fumo

■ Schutzhülle zur bequemen Aufbewahrung und Einordnung von:

Atari® Games System und fünfzehn Kassetten

Intellivision® und achtzehn Kassetten

Halbtere Plastikausführung Front in feiner Holzimitation

Stabiler schwarzer Sockel Rauchfarbener Schutzdeckel

■ Organiza, protege y almacena

Los "Atari® Games Systems" y a quince cartuchos

El "Intellivision®" y a dieciocho cartuchos

construcción duradera de plástico panel de imitación madera

base fuerte de color negro sobre cubierta sombreada

